

Site internet de la commune : [www.plouguin.fr](http://www.plouguin.fr) - Courriel : [mairie.plouguin@wanadoo.fr](mailto:mairie.plouguin@wanadoo.fr)  
Tél. : 02.98.89.23.06 - Fax : 02.98.89.20.94

**Taxi : Plouguin** 02.56.31.64.34 ou 06.82.13.98.64

**Correspondant de presse** : Télégramme : J.Y. Tournellec :  
06.63.24.11.10 – [jeanyvestournellec@bbox.fr](mailto:jeanyvestournellec@bbox.fr) – Ouest France :  
Agnès Gondar : 06.63.69.54.31 – [agnes-gondar@bbox.fr](mailto:agnes-gondar@bbox.fr)

**M. Prietz, Conciliateur de Justice** sur RDV au 02.98.48.10.48.

**Médecin de garde : En cas d'urgence appeler le 15**

**Ambulance de garde** : 02 98 32 60 60 – 02 98 32 68 06

**Pharmacie de garde** : Appelez le 32 37 et laissez-vous guider.  
Vous obtiendrez la ou les pharmacie(s) de garde la ou les plus  
proche(s) de votre domicile. Cette information est également  
affichée à la porte de la pharmacie de Plouguin.

### COMMUNIQUÉS de la MAIRIE

**Le repas des aînés** aura lieu le dimanche 20 octobre, à 12h00, à la  
salle polyvalente. **Le jour du repas, le stationnement du parking  
St Pierre sera réservé aux invités.**

**Travaux rue Jean Marie Le Bec** : Le stationnement et la circulation  
sont réglementés pendant la durée du chantier (7 semaines). Merci  
de votre compréhension.

**Entretien du cimetière** : Afin de permettre au personnel communal  
de sabler les allées pour les fêtes de la Toussaint, les tombes  
devront être nettoyées pour le vendredi 25 octobre.

**Inventaire des zones humides** : La commune s'est engagée dans  
l'actualisation de l'inventaire des zones humides sur son territoire.  
Cet inventaire, réalisé à l'échelle de la Communauté de Communes  
du Pays des Abers, sera par la suite inclus au document d'urbanisme  
afin de prendre en compte les évolutions réglementaires.

Le bureau d'études DCI Environnement de Quimper a réalisé les  
investigations sur le terrain sur l'ensemble de la commune de  
Plouguin.

Un affichage de la carte de localisation des zones humides se  
déroulera en mairie du 21 octobre au 22 novembre 2013. Chacun  
pourra faire part de ses observations dans un registre.

A l'issue de cette consultation, des retours sur le terrain seront  
réalisés, en vue de la validation de l'inventaire.

**Remaniement du cadastre** : Afin de rendre plus aisée la  
consultation du plan cadastral de la commune et d'améliorer la  
qualité de ce dernier, une opération de réfection sera entreprise, par  
le Service du Cadastre, sur la zone agglomérée de la commune.

La qualité du nouveau plan est subordonnée à une connaissance  
parfaite des limites des parcelles.

Aussi, les propriétaires fonciers de cette zone ont reçu un courrier  
de l'administration des Impôts leur demandant des renseignements  
sur les limites de leur propriété.

Ces renseignements devront être adressés au centre des Impôts  
foncier de Brest avant le 28 octobre 2013.

Une permanence sera assurée par les géomètres du cadastre le  
vendredi 25 octobre en mairie pour renseigner et pour recueillir les  
informations et les observations des propriétaires.

**Lutte contre les pollutions** : Nous vous rappelons qu'il est interdit  
de faire couler, sur le domaine public, des eaux issues du nettoyage  
d'appareils de bricolage tels que bétonnières, matériels de peinture  
etc... ainsi que les eaux chargées de produits non biodégradables.  
Respectons l'environnement.



**Formation « guides composteurs »** : Un guide composteur  
est un ambassadeur bénévole de la prévention et de la  
gestion de proximité des bio déchets ménagers et assimilés.

Le guide composteur fait la promotion du compostage auprès du  
voisinage et d'amis, et conseille pour améliorer le processus de  
compostage. Il est un relais, en collaboration étroite avec la  
collectivité.

La CCPA organise une formation de guides composteurs. Cette  
formation gratuite sur deux jours, aura lieu le 25 octobre de 16h à  
20h et le 26 octobre de 9h à 17h (le repas pris en charge par la  
CCPA). Pour tous renseignements veuillez contacter les techniciens  
de la CCPA au 02.30.06.00.31.



**Mise en sécurité de la R.D. 67** : Avec les travaux qui  
vont débuter en octobre, la RD 67 qui relie St-Renan  
à la voie express RN 12 via Gouesnou, va connaître  
une restructuration importante. Deux années de travaux seront  
nécessaires pour sécuriser et fluidifier cet axe.

Pour plus d'informations : [http://www.cg29.fr/Le-Conseil-general-et-vous/Deplacements/Toutes-les-actualites/Mise-en-securite-de-la-RD-67/\(language\)/fre-FR](http://www.cg29.fr/Le-Conseil-general-et-vous/Deplacements/Toutes-les-actualites/Mise-en-securite-de-la-RD-67/(language)/fre-FR)

### TELETHON 2013

Cette année le Téléthon se déroulera à PLOURIN, en partenariat  
avec les communes de Ploudalmézeau, Lampaul, St Pabu, Plouguin  
et Trouergat, les 6, 7 et 8 décembre. Toutes les bonnes volontés  
seront les bienvenues.

**Art floral** : Vous avez chez vous des contenants (pots, paniers,  
coupes, ...) que vous n'utilisez pas. Les responsables de l'art floral  
vous invitent à les déposer à la mairie afin de confectionner les  
différents bouquets qui orneront leur stand.

**Activité crêpes** : Vous souhaitez les aider ? Veuillez contacter  
Marie Odile Courand au 02.98.04.32.32 ou Gwenaëlle Thibault au  
02.98.04.39.69. Tâches à réaliser : don d'ingrédients, pâte,  
fabrication, emballage, vente.

**Initiation crêpes** : Lundi 4 novembre à partir de 14h à la Salle Kan  
Lévénéz. Toutes les personnes souhaitant apprendre à faire des  
crêpes sont les bienvenues.

**Prochaine réunion intercommunale** : Lundi 4 novembre à 20h30 à  
la Salle Kan Lévénéz.

### CLUB DE L'AMITIE

**Samedi 16 novembre** : Repas du club.

Tarifs : Adhérents 11 €, non adhérents 22,50 €. Inscriptions et  
paiements pour le mercredi 6 novembre.

**Mercredi 20 novembre** à 14h00 : Goûter cantonal à la salle Arcadie.  
Tarif : 5,50 € à régler pour le mercredi 6 novembre.

### ENSEMBLES PAROISSIAUX NOROIT ET LOC MAJAN

**Horaires des messes** : Le samedi 19 octobre : à 18h à Lampaul-  
Ploudalmézeau et à Saint-Renan, le dimanche 20 octobre : à 10h30  
à Ploudalmézeau et à Lanrivoaré (Pardon).

## COMITÉ DE JUMELAGE PLOUGUIN-TRÉOUERGAT


L'Assemblée Générale du Comité de Jumelage Plouguin-Tréouergat aura lieu le jeudi 24 octobre à 20h30 à la maison de la culture de Plouguin (salle du 1<sup>er</sup> étage).

### Ordre du jour :

- Bilans d'activités et financier 2013.
- Elections : renouvellement du Conseil d'Administration (1/3 sortant) et du Bureau. Les candidats voudront bien se faire connaître avant le début de la réunion, au 02 98 89 85 26.
- Projets pour les années à venir.
- Questions diverses.

La présence de toutes les personnes ayant participé aux activités du comité de jumelage est vivement souhaitée ainsi que celle des personnes intéressées par nos échanges avec le Pays de Galles. C'est important pour l'avenir de cette structure créée il y a maintenant 20 ans et pour la pérennité de nos relations amicales avec nos amis de Newport-NeVERN-Moylegrove.

## FAMILLES RURALES PLOUGUIN-TREOUERGAT

 Une randonnée chamelière dans le désert marocain aura lieu en début février 2014. Elle se fera sur 9 jours, voyage Brest Marrakech compris. Il est possible de rajouter une journée à Marrakech si certains le souhaitent. 5 jours de marche (5 à 6h par jour). Le portage des bagages se fera par chameau. Nuits en bivouac ou à la belle étoile pour ceux qui le veulent.

Le tarif est de 450 €. Il peut être revu à la baisse si plus de 6 personnes. Ce prix ne comprend pas le voyage Brest-Marrakech (environ 250 € à ce jour) ainsi que la carte FR pour ceux qui ne l'auraient pas (26 €). Clôture des inscriptions le 31 octobre 2013. Les dates précises seront déterminées au vu des conditions du voyage (vol direct ou avec escale).

Notre prestataire sera Houssaine El Traddart, un accompagnateur marocain (formé en France) avec qui nous avons déjà fait plusieurs randonnées.

Ci-après le lien vers le descriptif détaillé de la rando.

<http://www.trek-berbere.com/jbelbani.htm>

Contact : Jean Claude Talarmain – 02.98.89.20.46.

**Les cours de couture** ont débuté le lundi 14 octobre, de 14h00 à 16h00, à la salle Saint-Pierre. Prévoir une paire de ciseaux à couture, une paire de ciseaux à papier, chute de tissu et machine pour celles qui en possèdent. Renseignements : 02.98.89.26.72.

## UNC PLOUGUIN-TREOUERGAT

**La Commémoration de l'Armistice de 1918** aura lieu le lundi 11 novembre :

- à Plouguin : à 10h00, dépôt de gerbe au Monument aux Morts,
- à Saint-Pabu : à 10h30, rassemblement au Monument aux Morts, cérémonie des couleurs ; à 10h45, messe du souvenir suivie de la cérémonie au Monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité de Saint-Pabu, dans la salle sous la mairie. Il sera suivi du traditionnel kig ha farz, à la salle Roz Avel. Réservation pour le repas (16 €) pour le samedi 2 novembre auprès de Charlie Amara ou d'Yvon Landuré.

**Le pèlerinage-rencontre de Lourdes** aura lieu du 19 au 25 juin 2014. Le voyage est prévu par car. Les inscriptions doivent être adressées au siège départemental avant le 15 novembre 2013. Bulletins d'inscription et renseignements auprès des membres du bureau.

## EMPLOI

➢ **Les Autocars Le Roux**, dépôt de Ploudalmézeau, recherchent un conducteur d'autocars, avec FIMO+FCO, pour effectuer du transport scolaire à temps partiel du lundi au vendredi (contrat CPS d'environ 80-90h/mois). Informations au 02.98.84.23.23 ou par mail [direction@leroux-autocar.com](mailto:direction@leroux-autocar.com)

## PETITES ANNONCES

➢ Loue maison T3 à proximité du bourg de Plouguin et des services. Une pièce ouverte au RDC avec WC et lavabo, 2 chambres + SDE à l'étage, jardin de 40 m<sup>2</sup>. Libre. ☎ 02.98.84.72.78.

➢ Entretien de jardin (haies, gazon...) travaux divers en CESU.

☎ 06.68.33.64.35.

➢ Vends facade de placard "Sogal", dimensions 3,80x0,90, coloris jaune. 6 vantaux + rails. Neuf encore dans son emballage. Prix : 981,32 €, vendu 700 € à débattre. ☎ 06.63.69.54.31.

➢ Vends chambre en chêne avec lit pont, très bon état. Visible au 06.50.72.06.73 (HR).

## ANNONCES COMMERCIALES

➢ **Ty Gwiniz** : La crêperie sera fermée du 21 au 28 octobre pour congés annuels.

➢ **Le Madatao** propose un couscous le jeudi 24 octobre.


Réservation : 02.98.89.21.66 (sur place ou à emporter).

➢ **Nouveau Taxi** sur Plouguin, **Isabelle Le Marhollec** vous propose un service adapté à vos besoins (courses vers l'aéroport, la gare, soins hospitaliers...). ☎ 02.56.31.64.34 ou 06.82.13.98.64.

➢ Pour la Toussaint, **les Serres de Gouranou** proposent des compositions à partir de 9,90€, cyclamens, rosiers, azalées, chrysanthèmes... Possibilité de compositions sur commande. Le magasin est ouvert du lundi au vendredi 9h/12h-14h/17h30, ouverture exceptionnelle le samedi 26 octobre. 02 98 48 19 41.

## ASSOCIATIONS SPORTIVES

### A.S.P MARCHÉ

 - Vendredi 18 octobre à Landéda, l'Aber Wrac'h, 8,5 km, départ 13h40

- Dimanche 20 octobre à Saint-Pabu, le circuit des Lavois, 9/13 km, départ 9h00

- Vendredi 25 octobre à Bourg-Blanc, circuit n°2, 10 km, départ 13h40

- Dimanche 27 octobre à Plouguin, circuit n°6 Balaren, 10 km, départ 9h00

### GARS DE ST MAJAN

 Samedi 19 octobre :

- U11A à PLL 2, RDV à 13h15

- U11B à Brélès, RDV à 13h15

- U13A à Landéda, RDV à 13h15

- U13B à Saint-Pabu, RDV à 13h15

- U17 à Dirinon, RDV à 13h45


Dimanche 20 octobre :

- Equipe A à Plouguin contre Portsall, match à 15h30

- Equipe B à Plouguin contre Tréglonou, match à 13h30

- Equipe loisirs à Plouguin contre Plouvien, match à 10h00

### ESPT PLOUGUIN VOLLEY BALL

 Vendredi 18 octobre :

- Plouguin 1 à l'AL Plouzané, RDV à 20h00

- Plouguin 2 reçoit Saint-Renan 4, RDV à 20h30

Entraînement tous les mardis à 20h30 à la salle omnisports.

### PLOUGUIN HAND BALL

Salle Polyvalente à partir de 12 h

Dimanche **27 OCTOBRE**

**Moules lard frites**



Organisation  
plouguin  
handball

## TRÉOUERGAT

**Taxi** : 02.98.48.10.74

### MARCHE À TRÉOUERGAT

Le dimanche matin, départ à 9h30 de Ti-Bras.

Renseignements : 06.70.04.12.24 ou 02.98.89.21.11